

# EOS UP

large | user guide



UMAGE



## WITH LOVE FROM COPENHAGEN

At UMAGE, our designers take inspiration from the distinct nature of the Nordic landscape to create unique designs related to the way we live in an urban setting. Influenced by the design language, colours and materials found around us in Scandinavia, we create a collection that is rooted in our home but designed for everyone.

Versatile, flexible and multifunctional, our furniture and accessory collection is designed for packing the most into life in smaller spaces!



## **ENGLISH**

**IMPORTANT!** Always shut off the power to the circuit before starting installation work. In some countries, electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

Different wall materials require different types of screws. Always choose screws that are specially suited to the materials of your walls.

## **DEUTSCH**

**WICHTIG!** Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

Unterschiedliche Wandmaterialien erfordern unterschiedliche Schrauben. Immer Schrauben verwenden, die für die Wandbeschaffenheit geeignet sind.

## **FRANÇAIS**

**ATTENTION!** Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adaptées au matériau de votre mur.

## **NEDERLANDS**

**BELANGRIJK!** Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

Voor verschillende wandmaterialen heb je verschillende schroeven nodig. Completeer met schroeven die geschikt zijn voor het materiaal van de wand.

## **DANSK**

**VIGTIGT!** Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

Forskellige væggmaterialer kræver forskellige typer skruer. Vælg skruer, som eger sig til det relevante væggmateriale.

## **ÍSLENSKA**

**MIKILVÆGT!** Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

Veggir húsa eru úr mismunandi efnum og nota þarf mismunandi skrúfur í þá. Veljið alltaf skrúfur sem henta efninu í veggjum heimilisins.

## **NORSK**

**VIKTIG!** Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker.

Ulike veggmaterialer krever ulike skruer. Suppler med skruer som passer til materialet i din vegg.

## **SUOMI**

**TÄRKEÄÄ!** Katkaise aina virta pääkatkaisimestra ennen asennusta. Joissakin maissa kytkennän saa tehdä vain ammattitaitoinen sähköasentaja. Selvitä paikalliset määräykset.

Erlaisiin seinämateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja. Valitse kotisi seinämateriалиin sopivat ruuvit.

## **SVENSKA**

**VIKTIGT!** Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

Olika väggmaterial kräver olika skruvar. Komplettera med skruvar som passar materialet i din vägg.

## **ČESKY**

**DŮLEŽITÉ!** Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

Různé typy stěn vyžadují různé druhy šroubů. Vždy použijte šrouby, které jsou vhodné do daného typu materiálu.

## **ESPAÑOL**

**IMPORTANTE!** Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

Diferentes materiales de pared requieren diferentes tornillos. Completa con aquellos que mejor se adapten a tu tipo de pared.

## **ITALIANO**

**IMPORTANTE!** Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

I diversi materiali delle pareti richiedono tipi diversi di viti. Scegli viti adatte al materiale della parete in questione.

## **MAGYAR**

**FONTOS!** minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárálag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

A különböző anyagú falakhoz, különböző típusú csavarokat használj. Válassz minden olyan csavart (és tűpliket), melyek a leginkább alkalmasak a falad anyagához.

## POLSKI

**WAŻNE!** Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

Do różnego rodzaju ścian pasują różne rodzaje wkrętów. Wybieraj zawsze wkręty odpowiednie do Twoich ścian.

## EESTI

**OLULINE!** Lülitage alati enne paigaldus-tööde alustamist elektro välja. Mõnes riigis võib elektritöid teostada ainult litsentseeritud elektrik. Võtke ühendust kohaliku elektriteenust pakkuvaga asutusega.

Erinevatel seinte materjalidel kasutatakse erinevaid kruvisid. Valige ja kasutage alati kruvisid, mis sobivad spetsiaalselt teie seintele.

## LATVIEŠU

**SVARĪGI!** Pirms montāžas darbu uzsākšanas vienmēr atvienojiet galveno strāvas padevi. Dažās valstīs elektroinstalācijas darbus drīkst veikt tikai sertificēti elektriķi. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo energoapgādes uzņēmumu.

Skrūves jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Vienmēr izvēlieties skrūves, kas ir piemērotas konkrētajam sienu materiālam.

## LIETUVIŲ

**SVARBŪ!** Prieš pradēdami elektros instalacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instalacijos darbus gali atlkti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

Skirtingoms sienų apdailos medžiagoms reikalingos skirtingų tipų tvirtinimo priemonės. Visada pasirinkite tinkamas tvirtinimo priemones.

## **PORUGUÊS**

**IMPORTANTE** Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

Os diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de parafusos. Escolha sempre parafusos adequados aos materiais das suas paredes.

## **ROMÂNA**

**ATENȚIE!** Oprîți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

Materialele variate din care sunt construîti pereții necesită diferite tipuri de șuruburi. Alege întotdeauna șuruburi adecvate materialelor pereților tăi.

## **SLOVENSKY**

**DÔLEŽITÉ!** Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatrí- te medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

Rôzne typy stien vyžadujú rôzne typy skrutiek. Vždy použite skrutky vhodné do daného materiálu.

## **БЪЛГАРСКИ**

**ВАЖНО!** Винаги изключвате електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обрънете към местната електрическа компания.

Различните стенни материали изискват различни видове винтове. Винаги избирайте винтове, специално съобразени с материала на вашите стени.

## HRVATSKI

**VAŽNO!** Uvijek isključite struju prije instalacije. U nekim zemljama postavljanje električnih instalacija može obavljati samo ovlašteni električar. Za savjet kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

Različite vrste vijaka koriste se za različite vrste zidova. Uvijek odaberite vijke koji točno odgovaraju vrsti vaših zidova.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

Για τα διαφορετικά υλικά τοίχου, απαιτούνται και διαφορετικοί τύποι βιδών. Επιλέγετε πάντοτε βίδες, οι οποίες να είναι ειδικά κατάλληλες για τα υλικά των τοίχων σας.

## SRPSKI

**BITNO!** Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. U pojedinim državama elektroinstalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

Različite vrste zidova zahtevaju različite tiplove. Uvek odaberite tiplove koji odgovaraju vrsti vašeg zida.

## РУССКИЙ

**ВНИМАНИЕ!** Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

Для различного типа стен требуются различные виды шурупов. Всегда выбирайте шурупы, которые подходят к материалу Ваших стен.

## SLOVENŠČINA

POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

Različni stenski materiali zahtevajo različne vrste vijakov. Vedno uporabite takšne vijke, ki ustrezajo sestavi vaše stene.

## TÜRKÇE

ÖNEMLİ! Kurulumu başlamanadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

Farklı duvar materyalleri farklı türde vida gerektirir. Her zaman, duvarınızın yapı malzemesine uygun vidaları seçiniz.

## BAHASA INDONESIA

PENTING! Selalu matikan listrik ke sirkuit sebelum memulai pekerjaan pemasangan. Di beberapa negara pekerjaan pemasangan listrik hanya boleh dilakukan oleh tukang listrik tersertifikasi. Hubungi tukang listrik berwenang di tempat anda untuk saran.

Untuk bahan dinding yang berbeda membutuhkan jenis sekrup yang berbeda. Selalu memilih sekrup yang sesuai untuk bahan dinding Anda.

## BAHASA MALAYSIA

PENTING! Sentiasa padamkan bekalan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan. Di beberapa negara kerja-kerja pemasangan elektrik hanya boleh dilakukan oleh kontraktor elektrik yang bertauliah. Hubungi pihak berkuasa tempatan untuk mendapatkan nasihat tentang bekalan elektrik.

Bahan dinding yang berlainan memerlukan jenis skru yang berlainan. Sentiasa pilih skru yang paling sesuai dengan bahan binaan bagi dinding anda.

### 한국어

중요! 설치작업을 시작하기 전 반드시 회로의 전원을 차단하세요. 일부 국가에서는 공인전기사공업체만 전기 공사를 진행할 수 있습니다. 관련 정보는 지역 전력 관할 기관에 문의하세요.

벽에 따라 다른 종류의 나사를 사용해야 합니다. 반드시 벽에 적합한 나사를 사용하세요.

### 日本語

重要 設置作業を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。電気工事の作業を行うには、資格を必要とする国もあります。お近くの電気工事店にご相談ください。

器具を固定するためのネジは壁の材質により異なります。必ず壁の材質に合ったネジを使用してください。

### 中文

重要事项 安装工作开始前， 请务必切断电路电源。在一些国家，电气安装必须由有资质的电力承包商完成。请联系您当地的电力部门，征询建议。

不同的安装面材需采用不同种类的安装螺钉。

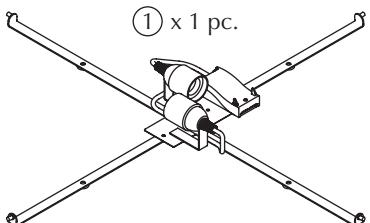
根据墙体材料，选择适用的安装五金件。

### 繁中

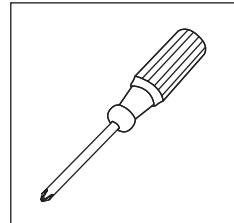
重要訊息 安裝前請務必關掉電源。有些國家的電力安裝 工作需由有執照的專業電工 執行，如有任何 疑問，請聯絡專業人員。

請選購適合貴戶牆壁材質的螺絲配件

## ASSEMBLY GUIDE



② x 1 pc.



Ⓐ x 2 pcs.



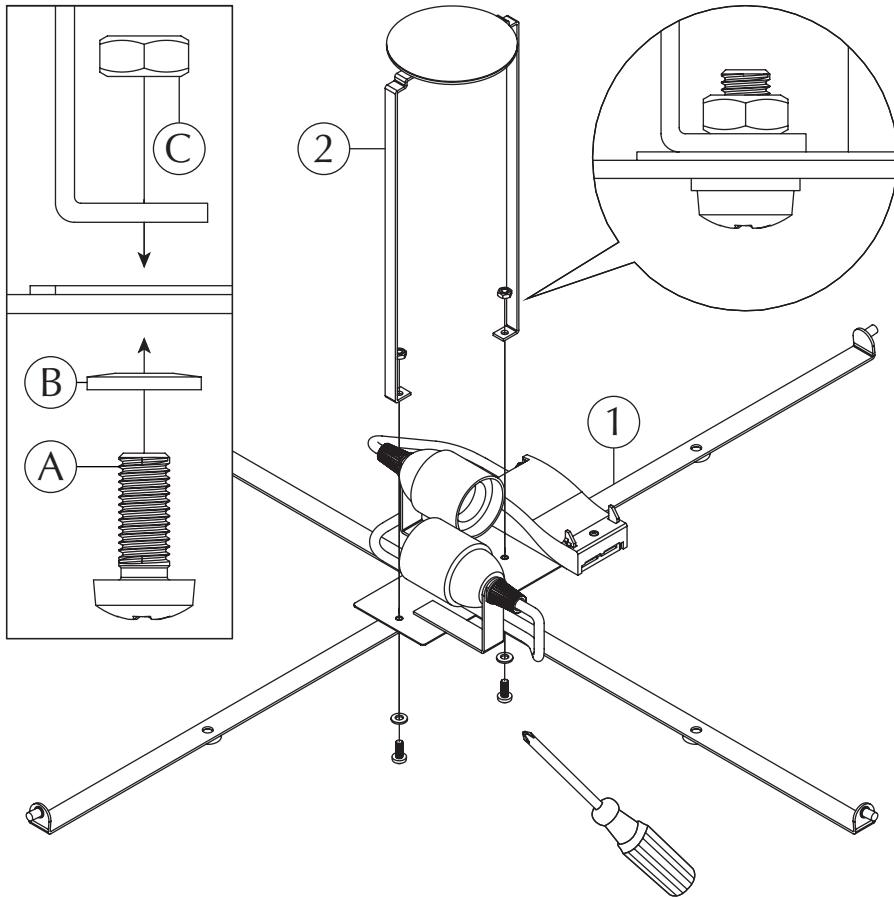
Ⓑ x 2 pcs.

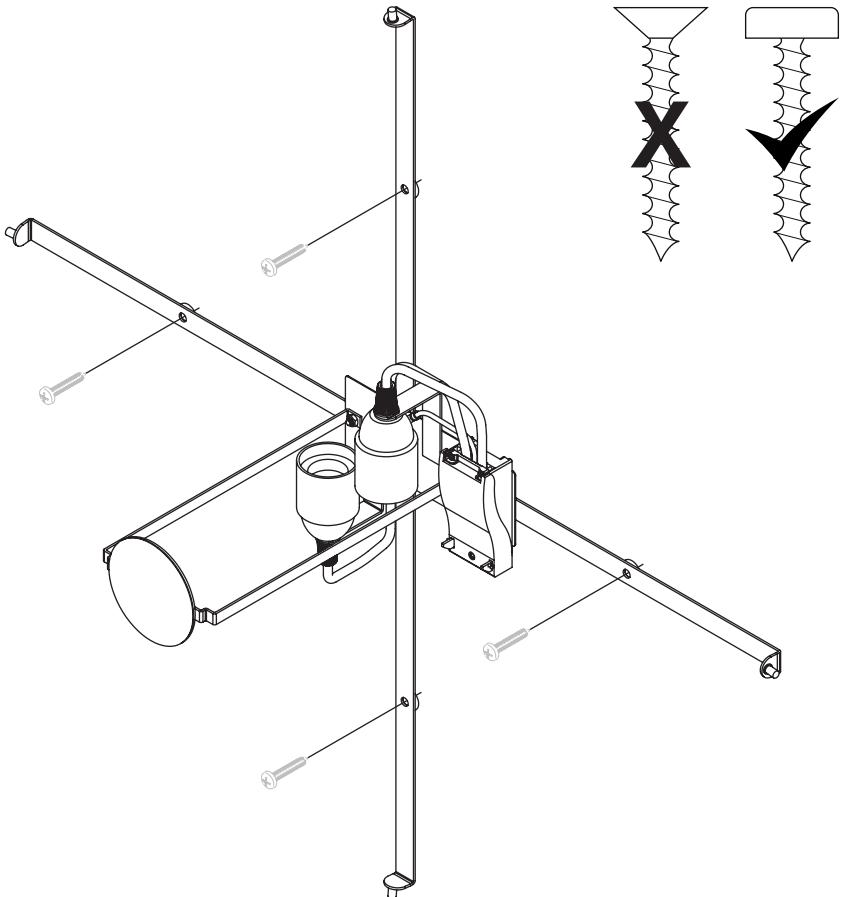


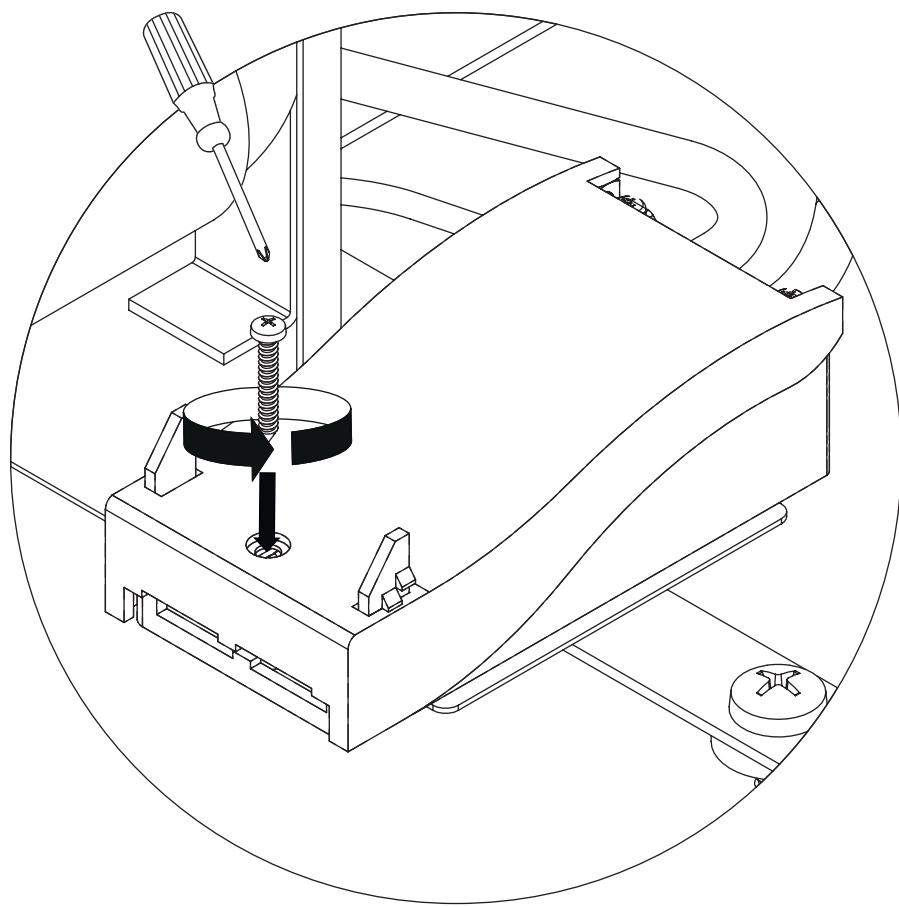
Ⓒ x 2 pcs.

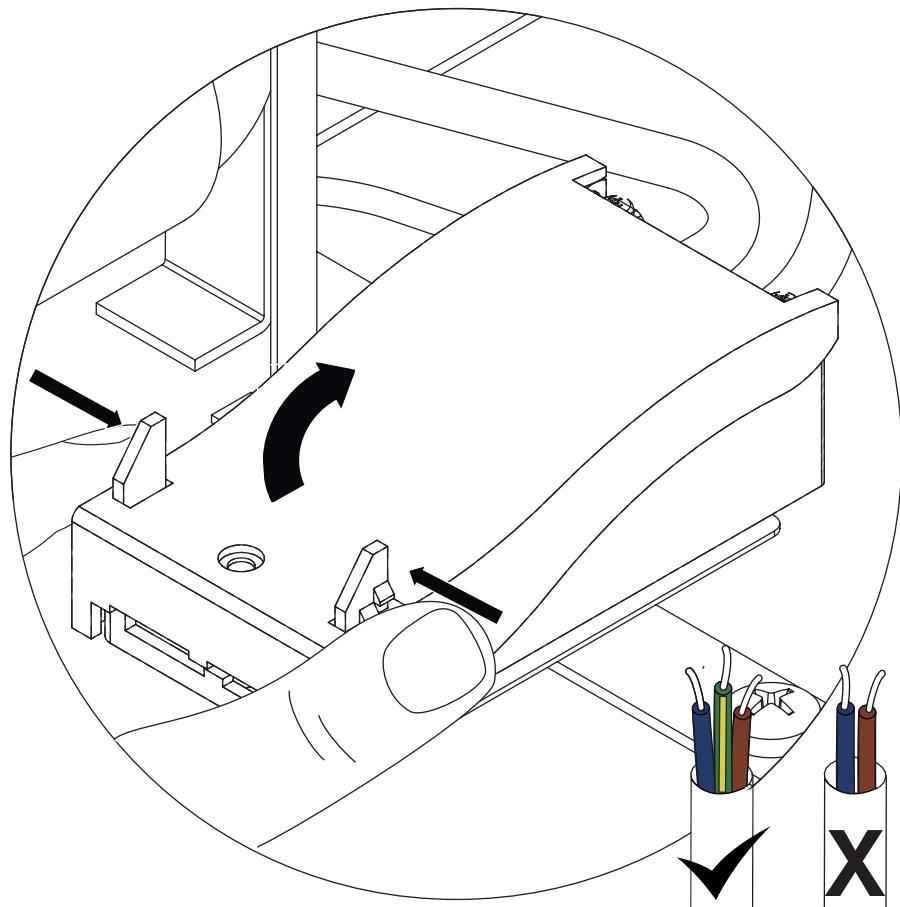


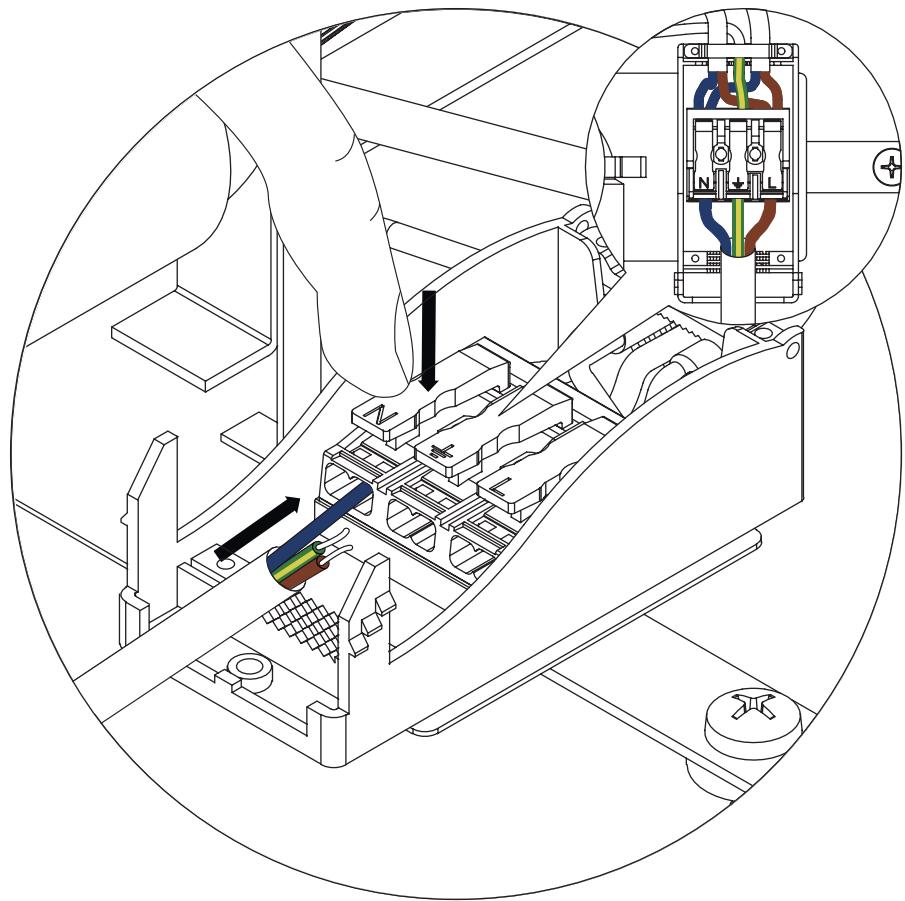
Find assembly videos by using the QR code  
or by going online at our website **umage.com/instructions**

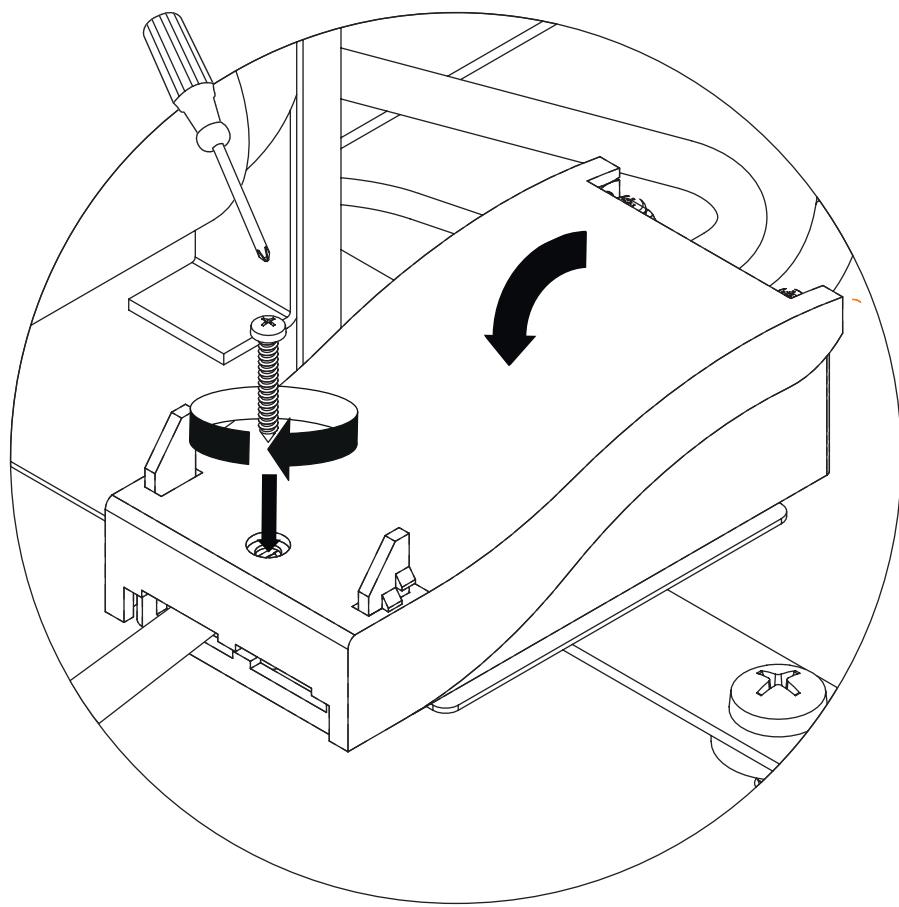






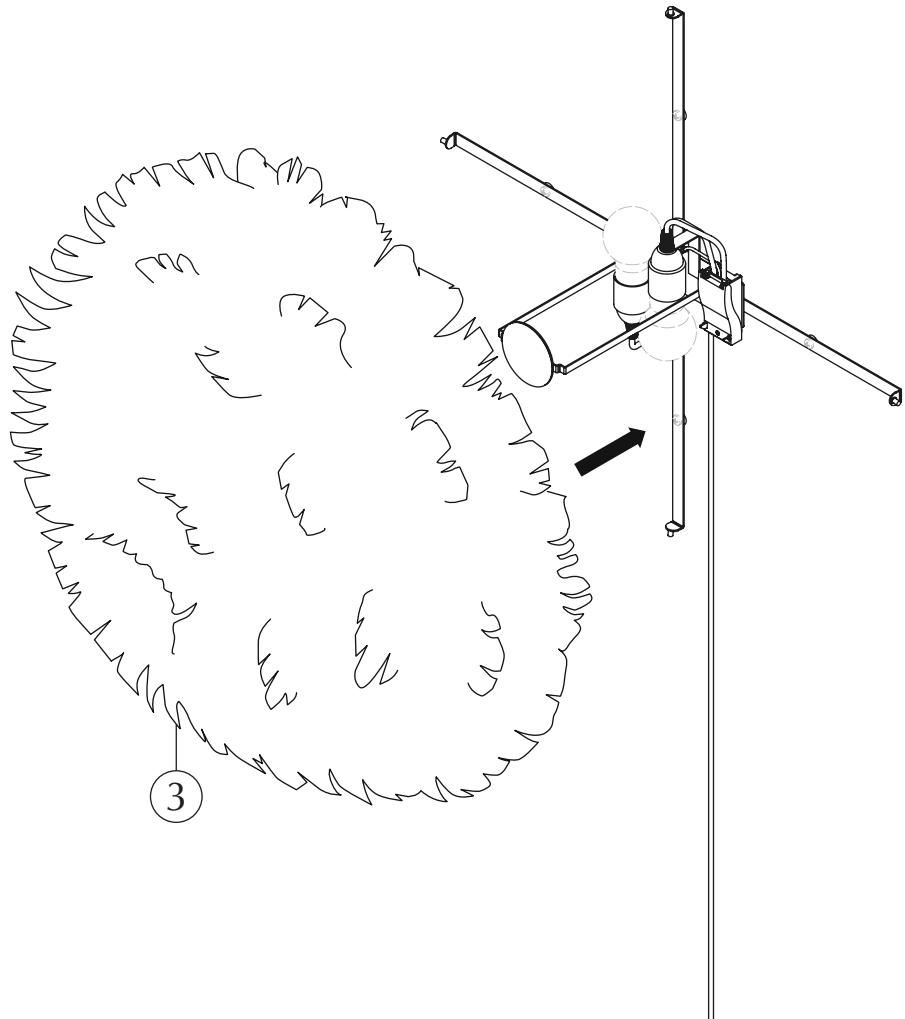


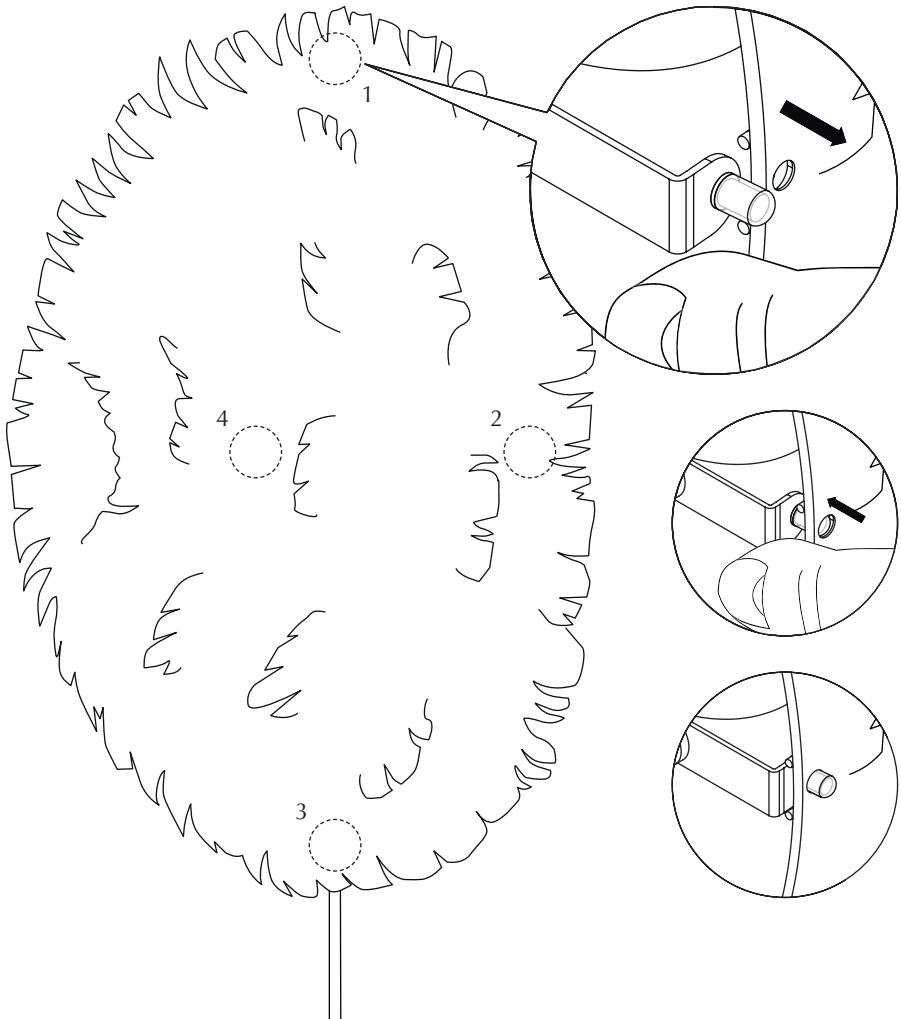


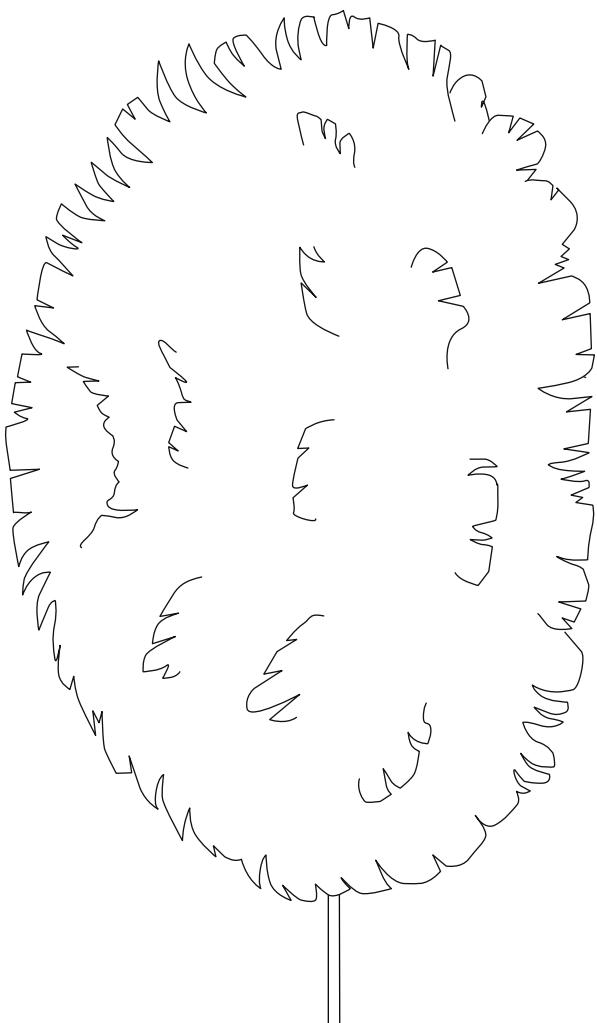


2 X MAX 15W LED E27  
A60

This technical diagram illustrates the internal components of a light fixture. At the top, two cylindrical components labeled "A60" are shown, each with a central vertical axis and a flared base. Below these, a circular component labeled "E27" is mounted, which appears to be a lamp holder or socket. Two horizontal lines extend from the sides of the "E27" component, each ending in a small terminal block with a circular symbol containing a plus sign (+). A central vertical axis extends downwards from the "E27" component, supporting a circular reflector or diffuser. Arrows indicate the direction of assembly: one arrow points downwards towards the central vertical axis, and another arrow points upwards from the bottom of the "E27" component towards the reflector.







**EOS**

medium | light rose



## CARE AND MAINTENANCE

Please follow the below care and safety instructions to ensure many years of enjoyment with your new design item from UMAGE.

- Please give the feathers time to readjust to their original shape. It may take up to two weeks, but you can help them along by running your fingers carefully through the feathers. The nature of the organic materials might give off the characteristic odours.
- This is a handmade product made of natural goose feathers, giving each lamp a unique look. As every lamp is different, feathers might look different than in the photos. Feathers that are curly, split, or in all directions will come to shape over time. To cover possible gaps or open areas where fewer feathers are visible, don't be afraid to bend the feathers. Just squeeze the hollow shaft between your thumb and fingers and give the feathers the look you want. Each lamp requires grooming before it is exactly to your liking.
- Keep the lamp clean using a hair dryer on the coolest setting, 25 cm (10") from the lamp, and blow the loose dust from the feathers. Use a clean damp cloth for dust that is difficult to remove.
- Keep the shade away from sunlight, humid or very dry areas. Keep away from fire and fire hazards such as fireplaces, candle lights or similar, but also from hot areas such as heaters or similar.



DESIGNED BY  
SOREN RAVN CHRISTENSEN

“ Whether it's in width or height, you need light to make your small areas come to life. ”



UMAGE

# UNFOLD AT HOME

GET THE FREE UMAGE APP

Preview our entire collection in your own home – before you buy

Imagine an UMAGE lamp or furniture piece in your home. Is it the right design, size and colour? We made it easier for you to find the perfect UMAGE design. Just download our free **UMAGE Unfold at Home** app from the App Store or Play Store, and see how our designs will look in your home!



FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



@umagedesign | #umagedesign | umage.com



UMAGE